

## Niederschrift

über die Sitzung des Stadtrates am Mittwoch, den 26.10.2022, 17:35 Uhr, im Rathaus der Stadt Eschweiler, Ratssaal, Johannes-Rau-Platz 1, 52249 Eschweiler.

### **Anwesend:**

#### Vorsitzende

Frau Bürgermeisterin Nadine Leonhardt

Verwaltung

#### Ratsmitglieder SPD-Fraktion

Herr Ratsmitglied Günter Badura	SPD
Herr Ratsmitglied Willi Broschk	SPD
Frau Ratsmitglied Nicole Dickmeis	SPD
Frau Ratsmitglied Ramona Engels	SPD
Herr Ratsmitglied Klaus Fehr	SPD
Herr Ratsmitglied Hans-Josef Gran	SPD
Herr Ratsmitglied Dr. Christoph Herzog	SPD
Herr Ratsmitglied Stefan Kämmerling	SPD
Herr Fraktionsvorsitzender Dietmar Krauthausen	SPD
Herr 1. stellv. Bürgermeister Stephan Löhmann	SPD
Frau Ratsmitglied Elke Lohmüller	SPD
Frau Ratsmitglied Monika Medic	SPD
Herr Ratsmitglied Aaron Möller	SPD
Herr Ratsmitglied Michael Roth	SPD
Herr Ratsmitglied Dietmar Schultheis	SPD
Herr Ratsmitglied Achim Schyns	SPD
Herr Ratsmitglied Heinz Thoma	SPD
Herr Ratsmitglied Ugur Uzungelis	SPD
Herr Ratsmitglied Frank Wagner	SPD

#### Ratsmitglieder CDU-Fraktion

Herr Ratsmitglied Noah Bach	CDU
Herr Ratsmitglied Hans-Josef Berndt	CDU
Herr Fraktionsvorsitzender Wilfried Berndt	CDU
Herr Ratsmitglied Willi Bündgens	CDU
Herr Ratsmitglied Heinz-Theo Frings	CDU
Frau 2. stellv. Bürgermeisterin Renée Grafen	CDU
Herr Ratsmitglied Thomas Graff	CDU
Herr Ratsmitglied Bernd Leuchter	CDU
Frau Ratsmitglied Maria Mund	CDU
Herr Ratsmitglied Wolfgang Peters	CDU
Herr Ratsmitglied Thomas Schlenter	CDU
Herr Ratsmitglied Bernd Schmitz	CDU

#### Ratsmitglieder BASIS-Fraktion

Herr Ratsmitglied Michael Cremer	BASIS
Herr Fraktionsvorsitzender Christoph Häfner	BASIS
Herr Ratsmitglied Holmer Milar	BASIS
Herr Ratsmitglied Lambert Sauerbier	BASIS

#### Ratsmitglieder Fraktion DIE GRÜNEN

Herr Ratsmitglied Horst Paul	Bündnis 90/Die Grünen
Herr Ratsmitglied Franz-Dieter Pieta	Bündnis 90/Die Grünen
Herr Fraktionsvorsitzender Dietmar Widell	Bündnis 90/Die Grünen

Ratsmitglieder AfD-Fraktion

Frau Ratsmitglied Elisabeth Upadek AfD  
Herr Fraktionsvorsitzender Michael Winterich AfD

Ratsmitglieder FDP-Fraktion

Herr Ratsmitglied Ulrich Göbbels FDP  
Herr Fraktionsvorsitzender Stefan Schulze FDP

Ratsmitglieder

Herr Ratsmitglied Albert Borchardt DIE LINKE

Schriftführer/in

Frau Angela Huth Verwaltung  
Frau Nicoletta Lebotesi Verwaltung

Frau Michaela Beckers Verwaltung  
Herr Markus Böling Verwaltung  
Herr Leo Breuer Verwaltung  
Herr René Costantini Verwaltung  
Herr Michael Effenberg Verwaltung  
Herr Erster und Technischer Beigeordneter Verwaltung  
Hermann Gödde  
Frau Kristin Hanner Verwaltung  
Frau Brigitte Höne Verwaltung  
Frau Demet Jawher-Özkesemen Verwaltung  
Frau Stadtkämmerin Bettina Merx Verwaltung  
Herr Martin Quadflieg Verwaltung  
Herr Thomas Rehahn Verwaltung  
Herr Stephan Schlaak Verwaltung  
Herr Ralf Schroiff Verwaltung  
Herr Rene Schulz Verwaltung  
Herr Achim Vogelheim Verwaltung

**Abwesend:**

Ratsmitglieder SPD-Fraktion

Herr Ratsmitglied Rainer Greven SPD  
Frau Ratsmitglied Marion Haustein SPD  
Herr Ratsmitglied Harald Kommer SPD  
Frau Ratsmitglied Claudia Moll SPD

Ratsmitglieder CDU-Fraktion

Frau Ratsmitglied Catarina dos Santos-Wintz CDU  
Herr Ratsmitglied Marc Müller CDU

Ratsmitglieder Fraktion DIE GRÜNEN

Frau Ratsmitglied Gabriele Pieta Bündnis 90/Die Grünen

BMin Leonhardt eröffnete die Sitzung des Stadtrates um 17.35 Uhr und begrüßte die Ratsmitglieder, die Mitarbeiter der Verwaltung, die Vertreter der Presse sowie die anwesenden Zuhörer.

BMin Leonhardt stellte fest, dass die Einladung zur Sitzung des Stadtrates sowie die Tagesordnung frist- und formgerecht zugegangen seien und die Beschlussfähigkeit des Stadtrates gegeben sei. Außerdem verwies sie auf die bekannten und zu beachtenden Mitwirkungsverbote gemäß § 31 in Verbindung mit § 43 Abs. 2 Gemeindeordnung NRW. Ebenso erfolgte ein Hinweis, dass das Erstellen nicht genehmigter Tonbandaufnahmen grundsätzlich untersagt sei.

BMin Leonhardt beantrage den Tagesordnungspunkt 8.1 zu Tagesordnungspunkt 7 vorzuziehen.

Der Rat der Stadt Eschweiler stimmte diesem Antrag einstimmig zu.

Weitere Änderungswünsche zur Tagesordnung wurden nicht vorgetragen, so dass die Tagesordnung in der nachstehenden Reihenfolge beraten wurde:

### **Öffentlicher Teil**

1	Fragestunde für Einwohner	
2	Ausschreibung einer Beigeordnetenstelle	364/22
3	Öffnungszeiten Schwimmbad Dürwiß ab Inbetriebnahme der Traglufthalle	312/22
4	Freigabe verkaufsoffener Sonntag im November 2022	361/22
5	Straßen- und Wegekonzept (1. Fortschreibung 2023-2027)	301/22
6	Zustimmung zu überplanmäßigen Aufwendungen gem. § 83 Abs. 2 GO i.V.m. § 8 Ziffer 3 der Haushaltssatzung der Stadt Eschweiler für das Haushaltsjahr 2022	366/22
7	Dienstrad-Leasing, Antrag der CDU-Fraktion vom 12.09.2022	381/22
8	Kenntnisgaben	
8.1	Änderung der Verkehrssituation bzw. Durchfahrtsverbot in den Bereichen Marktstraße / Markt	346/22
8.2	Bericht gemäß Verordnung zur Anwendung des Kommunalhaushaltsrechts im Zusammenhang mit Maßnahmen zur Aufnahme und Unterbringung von anlässlich des Krieges in der Ukraine eingereisten Personen in den Kommunen im Land NRW	362/22
8.3	Gebührenkalkulation und Abwasserentsorgungsgebühren - Neue geänderte Rechtsprechung des OVG NRW zur kalkulatorischen Verzinsung	365/22
9	Anfragen und Mitteilungen	

### **Nicht öffentlicher Teil**

10	Wärmeliefervertrag zwischen der Städtisches Wasserwerk GmbH (StWE) und der Stadt Eschweiler	368/22
11	Personalangelegenheiten	
11.1	Bestellung eines Prüfers für das Rechnungsprüfungsamt der Stadt Eschweiler	356/22
11.2	Anerkennung von ruhegehaltfähigen Dienstzeiten	360/22
12	Ankauf einer Ackerlandfläche	348/22
13	Bodenaustausch Baumbeete in der Innenstadt (Marienstraße, Rosenallee, Nothberger Str.)	354/22
14	Kanal- und Straßenbauarbeiten Wilhelminenstraße und Friedhofsweg	367/22
15	Miete einer Ersatzcontaineranlage für die Realschule Patternhof	374/22
16	Planungsleistungen im Rahmen eines Multiprojektmanagements (Teil 2)	379/22
17	Kenntnisgaben	
17.1	Liquiditätssicherungskredite	310/22
18	Anfragen und Mitteilungen	
18.1	Unterrichtung des Rates gem. § 113 Abs. 5 GO NRW	

## Öffentlicher Teil

### **1 Fragestunde für Einwohner**

BMin Leonhardt gab bekannt, dass eine Anfrage von Herrn Widynski eingegangen sei.  
Beigeordneter Gödde beantwortete die Fragestellungen.

### **2 Ausschreibung einer Beigeordnetenstelle**

**364/22**

Die CDU-Fraktion stellte den als Anlage 1 beigefügten Antrag zur Verwaltungsvorlage.  
Nach einhergehender Diskussion lehnte der Rat der Stadt Eschweiler diesen Antrag bei 18 Ja-Stimmen (CDU, BASIS, AfD), 2 Enthaltungen (RM Borchardt, FDP) und 22 Nein-Stimmen (SPD, GRÜNE) mehrheitlich ab.

RM Schulze beantragte eine Beratungspause.

BMin Leonhardt unterbrach die Sitzung für eine Pause von 18:20 Uhr bis 18:31 Uhr.

Bei 4 Nein-Stimmen (Basis) fasste der Rat der Stadt Eschweiler mit 40 Ja-Stimmen (SPD, GRÜNE, CDU, FDP, AfD, RM Borchardt, BMin Leonhardt) den folgenden Beschluss mehrheitlich:

1. Die Sachverhaltsdarstellung wird zur Kenntnis genommen.
2. Die Stelle eines\*r Beigeordneten wird in den nachfolgenden Medien ausgeschrieben; dem als Anlage 1 beigefügten Ausschreibungstext wird zugestimmt:
  - a) Gesamtausgabe der Tageszeitung des Medienhauses Aachen am Samstag
  - b) Gesamtausgabe der Zeitung am Sonntag des Medienhauses Aachen
  - c) Behörden Spiegel
  - d) stepstone.de
  - e) karriere.nrw.de
  - f) stellen-im-oeffentlichen-dienst.de
  - g) bund.de
  - h) interamt.de
  - i) kommunalforum.de

Zudem erfolgt eine Veröffentlichung über das Bewerbermanagementsystem „BITE“ auf den Internetseiten indeed.com, xing.de, jobrapido.com, linkedin.com, joooble.org, jobfeed.com und jobisjob.de.

Darüber hinaus wird auf der Internetseite der Stadt Eschweiler sowie den Facebook- und Instagram-Seiten ein entsprechender Hinweis aufgenommen.

### **3 Öffnungszeiten Schwimmbad Dürwiß ab Inbetriebnahme der Traglufthalle**

**312/22**

Der Rat der Stadt Eschweiler fasste den nachfolgenden Beschluss einstimmig:

Die Öffnungszeiten für das Schwimmbad Dürwiß ab Inbetriebnahme der Traglufthalle werden entsprechend den Ausführungen im Sachverhalt beschlossen.

**4 Freigabe verkaufsoffener Sonntag im November 2022 361/22**

Der Rat der Stadt Eschweiler fasste den nachfolgenden Beschluss einstimmig:

Der Rat der Stadt Eschweiler beschließt die als Anlage 3 beigefügte „Ordnungsbehördliche Verordnung über die Freigabe eines verkaufsoffenen Sonntags am 06.11.2022.“

**5 Straßen- und Wegekonzept (1. Fortschreibung 2023-2027) 301/22**

Der Rat der Stadt Eschweiler fasste den nachfolgenden Beschluss einstimmig:

Die Verwaltung wird mit der Umsetzung der 1. Fortschreibung des beigefügten Straßen- und Wegekonzeptes beauftragt.

**6 Zustimmung zu überplanmäßigen Aufwendungen gem. § 83 Abs. 2 GO i.V.m. § 8 Ziffer 3 der Haushaltssatzung der Stadt Eschweiler für das Haushaltsjahr 2022 366/22**

Bei 2 Nein-Stimmen (AfD) und 42 Ja-Stimmen (SPD, GRÜNE, CDU, BASIS, FDP, RM Borchardt, BMin Leonhardt) fasste der Rat der Stadt Eschweiler den folgenden Beschluss mehrheitlich:

Gem. § 83 Abs. 2 GO NRW i. V. m. § 8 Ziffer 3 der Haushaltssatzung der Stadt Eschweiler für das Haushaltsjahr 2022 stimmt der Stadtrat den überplanmäßigen Aufwendungen für das Haushaltsjahr 2022

bei Produkt 05 313 0101 – Integration von Menschen mit Migrationshintergrund -, Sachkonto 5338 0400 – Sach- und Geldleistungen gem. § 3 AsylbLG, Kostenstelle 5010 0000, in Höhe von 260.000 Euro,

bei Produkt 05 313 0101 – Integration von Menschen mit Migrationshintergrund -, Sachkonto 5338 0500 – Krankenhilfe gemäß § 4 AsylbLG, Kostenstelle 5010 0000, in Höhe von 460.000 Euro

bei Produkt 05 313 0101 – Integration von Menschen mit Migrationshintergrund -, Sachkonto 5338 0700 – Einmalige Leistungen gem. § 6 AsylbLG, Kostenstelle 5010 0000, in Höhe von 46.000 Euro zu.

Die Deckung dieser überplanmäßigen Aufwendung ist durch entsprechende Mehrerträge

bei Produkt 05 313 0101 – Integration von Menschen mit Migrationshintergrund -, Sachkonto 42110600 – Kostenbeiträge und Aufwendungsersatz, Kostenstelle 5010 0000, in Höhe von 15.585 €,

bei Produkt 05 313 0101 – Integration von Menschen mit Migrationshintergrund -, Sachkonto 42130200 – Leistungen von Sozialleistungsträgern, Kostenstelle 5010 0000, in Höhe von 418.485 €,

bei Produkt 05 313 0101 – Integration von Menschen mit Migrationshintergrund -, Sachkonto 44810100 – Erstattung vom Land Leistungspauschale, Kostenstelle 5010 0000, in Höhe von 221.360 €,

bei Produkt 05 313 0101 – Integration von Menschen mit Migrationshintergrund -, Sachkonto 44810500 – Erstattung Land Betreuungspauschale, Kostenstelle 5010 0000, in Höhe von 17.100,00 €,

sowie einer Mittelverlagerung von Produkt 05 313 0101 – Integration von Menschen mit Migrationshintergrund -, Sachkonto 53380100 – Laufende Leistungen gem. § 2 AsylbLG, Kostenstelle 5010 0000, zu Produkt 05 313 0101 – Integration von Menschen mit Migrationshintergrund -, Sachkonto 5338 0400 – Sach- und Geldleistungen gem. § 3 AsylbLG, Kostenstelle 5010 0000, in Höhe von 93.470 €

gewährleistet.

**7 Dienstrad-Leasing, Antrag der CDU-Fraktion vom 12.09.2022 381/22**

Der Rat der Stadt Eschweiler fasste den nachfolgenden Beschluss einstimmig:

Die Verwaltung wird beauftragt, den laufenden Prozess zur Einführung eines Dienstrad-Leasings fortzuführen.

**8 Kenntnissgaben**

**8.1 Änderung der Verkehrssituation bzw. Durchfahrtsverbot in den Bereichen Marktstraße / Markt 346/22**

Der Rat der Stadt Eschweiler nahm den nachfolgenden Sachverhalt zur Kenntnis:

Die Stadtverwaltung Eschweiler informiert mit dieser Vorlage über den aktuellen Stand zum o.g. Thema.

**8.2 Bericht gemäß Verordnung zur Anwendung des Kommunalhaushaltsrechts im Zusammenhang mit Maßnahmen zur Aufnahme und Unterbringung von anlässlich des Krieges in der Ukraine eingereisten Personen in den Kommunen im Land NRW 362/22**

Der Rat der Stadt Eschweiler nahm den nachfolgenden Sachverhalt zur Kenntnis:

Der Bericht gemäß § 6 Abs. 1 der Verordnung zur Anwendung des Kommunalhaushaltsrecht im Zusammenhang mit Maßnahmen zur Aufnahme und Unterbringung von anlässlich des Krieges in der Ukraine eingereisten Personen in den Kommunen im Land NRW zum Stichtag 30.09.2022 wird zur Kenntnis genommen.

**8.3 Gebührenkalkulation und Abwasserentsorgungsgebühren - Neue geänderte Rechtsprechung des OVG NRW zur kalkulatorischen Verzinsung 365/22**

RM Widell erkundigte sich, ob und gegebenenfalls wann im Rahmen der Beschlussfassung über die Haushaltssatzung auch die Beibehaltung der Hebesätze für die Realsteuern beschlossen worden seien.

BMin Leonhardt antwortete, dass Sie dies prüfen werde und die Antwort nachreichen werde.

Die Antwort ist der Niederschrift als Anlage beigefügt.

Der Rat der Stadt Eschweiler nahm den nachfolgenden Sachverhalt zur Kenntnis:

Die Ausführungen der Verwaltung werden zur Kenntnis genommen.

**9 Anfragen und Mitteilungen**

RM Frings fragt nach, ob die Entwässerungsgräben im Bereich des Nothberger Sportplatzes wiederhergestellt werden.

Herr Vogelheim antwortete, dass dies geklärt werde und der Rat darüber informiert werde.

RM Sauerbier erkundigte sich, ob der Zustand des Familienzentrums auf der Wilhelmstraße seit einem Jahr bekannt sei und ob es hier eine Lösung gebe.

Beigeordneter Gödde antwortete, dass bekannt sei, dass es in einigen Bereichen Schimmel gäbe und die betroffenen Gruppen bereits woanders untergebracht seien. Das Gutachten muss von der Versicherung genehmigt werden, damit der Schaden behoben werden kann. Dies sei in Bearbeitung.